

ENDROIT - LOCATION

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME PIONNIERS LANAUDIÈRE

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME SÉLECTS DU NORD

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

Table with columns: POINTAGE - SCORE, NO., NOMS - NAMES, C.A. JA

Table with columns: NO., NOMS - NAMES, C.A. JA, POINTAGE - SCORE

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

POINTAGE - SCORE

POINTAGE - SCORE

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS

Table with columns: NO., NOMS - NAMES

Table with columns: NO., NOMS - NAMES

Table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER

Table with columns: NO., NOMS - NAMES

Table with columns: NO., NOMS - NAMES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER

FUSILLADE / SHOOTOUT

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS

Table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS

Table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS

FRANC JEU

POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS

TEMPES D'ARRÊT / TIME OUT

Table with columns: SPECTATEURS / SPECTATORS

Table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÈTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER

Table with columns: JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

Table with columns: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

